

# CONTENIDO

---

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES/GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES -----	ES2
INSTRUCCIONES DE TOMA A TIERRA -----	ES3
PRECAUCIONES DE SEGURIDAD -----	ES4
COMPROBANDO LOS ACCESORIOS-----	ES8
NOMBRE DE CADA PARTE -----	ES9
INSTALACIÓN DEL DESVIADOR-----	ES10
CONFIGURANDO LA UNIDAD -----	ES11
OPERACIÓN (OPERACIÓN BÁSICA) -----	ES12
USO ADECUADO DEL AGUA PROCESADA-----	ES13
VISUALIZACIÓN DE LA PANTALLA / GUÍA DE VOZ -----	ES13
USANDO AGUA KANGEN, AGUA DE BELLEZA, AGUA LIMPIA -----	ES14
CÓMO MEDIR EL VALOR DE pH DEL AGUA KANGEN -----	ES15
USANDO AGUA ÁCIDA FUERTE, AGUA KANGEN FUERTE -----	ES16
CÓMO MEDIR EL VALOR DEL pH DEL AGUA ÁCIDO FUERTE -----	ES17
CONFIGURACIÓN -----	ES18
LIMPIEZA AUTOMÁTICA -----	ES19
CAMBIO DEL FILTRO DE AGUA -----	ES20
E-LIMPIEZA -----	ES22
USAR FUNCIONES OPCIONALES -----	ES24
ACCESORIOS OPCIONALES-----	ES25
CUANDO APARECE ESTA PANTALLA -----	ES26
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS-----	ES27
ESPECIFICACIONES ESTÁNDAR -----	ES28
SERVICIO DE POSTVENTA -----	ES29

ESPAÑOL

Muchas gracias por adaptar nuestros productos.

Favor de leer atentamente el manual de operación por su seguridad antes de utilizar el producto. Favor de guardar este manual en un lugar seguro para uso futuro.

En este manual

Por lo que concierne a “Agua electrolítica alcalina” y “Agua electrolítica ácida” mostrados en JIS T2004 “Generador de agua electrolítica para uso doméstico”, nosotros utilizamos los términos técnicos “Agua KANGEN” y “Agua de belleza”.

# SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR:

## PELIGRO - Para reducir el riesgo de electrocución :

1. Desenchufe siempre este producto inmediatamente después de usar.
2. No lo use mientras se baña.
3. No coloque ni guarde el producto en un lugar donde pueda caerse o ser tirado hacia el interior de una bañera o de una pila.
4. No lo coloque ni lo tire dentro del agua o de otro líquido.
5. No coja el producto que ha caído dentro del agua. Desenchufe inmediatamente.

## ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, fuego o lesiones a las personas.

1. Un producto nunca debe dejarse sin vigilancia cuando se encuentra enchufado.
2. Se necesita una supervisión cercana cuando este producto es utilizado por, con o cerca de niños o de discapacitados.
3. Utilice este producto solamente según su uso previsto tal y como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
4. Nunca opere este producto si tiene un cable o enchufe defectuoso, si no funciona correctamente, si ha sufrido caídas o daños, o si ha caído en el agua. Devuelva el producto a un centro de mantenimiento para su examinación y reparación.
5. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
6. No lo utilice nunca mientras duerme o en un estado de somnolencia.
7. No lo deje caer nunca ni inserte ningún objeto en una apertura o manguera.
8. No lo utilice en exteriores ni lo opere allí donde se encuentren productos en aerosol (espray) o se administre oxígeno.
9. Conecte este producto solamente a una toma eléctrica debidamente conectada a tierra. Consulte las instrucciones de toma a tierra.

# GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

- a) Este manual contiene instrucciones para la limpieza, mantenimiento del usuario y operaciones correctas recomendadas por el fabricante, tales como la lubricación y la no lubricación de este dispositivo. Todos los servicios de mantenimiento requeridos por este producto deben llevarse a cabo por un representante de mantenimiento autorizado, lo que significa que este producto no contiene piezas cuyo mantenimiento debe ser realizado por el usuario. Este producto es para uso doméstico, tal y como se expone en este manual y en otros textos suministrados con el producto.
- b) Cuando se usa un producto que emplea un limitador térmico de reinicio automático (el que apaga el producto por completo), consulte este manual para las instrucciones y advertencias.
- c) Mientras se utiliza el producto, consulte este manual para el mantenimiento adecuado de los cables.
- d) El producto tiene como propósito ser usado con agua, aditivos, acondicionadores, o un producto que depende de la conductividad del agua para operaciones normales (productos de tipo electrodo). El uso de bicarbonato, sal u otras sustancias para mejorar la conductividad del agua está estipulado. Consulte este manual para instrucciones específicas sobre el líquido o aditivo adecuados y la cantidad exacta a ser usada conjuntamente con el producto.

# INSTRUCCIONES DE TOMA A TIERRA

Este producto debe conectarse a tierra. En el caso de un cortocircuito eléctrico, la toma a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de escape para la corriente eléctrica. Este producto está equipado con un cable que contiene otro cable de toma a tierra con un enchufe de toma a tierra. El enchufe debe conectarse a una toma de corriente debidamente instalada y con toma a tierra.

**PELIGRO** – El uso indebido del enchufe de toma a tierra puede resultar en riesgo de descarga eléctrica.

Si se requiere la reparación o sustitución del cable o del enchufe, no conecte el cable de toma a tierra a ninguno de los terminales de clavija plana. El cable de toma a tierra es el cable con aislamiento que tiene una superficie exterior verde con o sin franjas amarillas. Compruebe con un electricista u operario de mantenimiento cualificado si no ha entendido completamente las instrucciones de toma a tierra, o si tiene dudas sobre si el producto se encuentra debidamente conectado a tierra.

## Para todos los otros productos conectados por cable a tierra:

Este producto está equipado con un cable de alimentación intercambiable para permitir la conexión con todos los tipos de alimentación eléctrica. (100–240V) 50–60Hz. Asegúrese de que el enchufe y el consentimiento tengan la misma configuración. No utilice adaptadores con este producto. Si no encaja, póngase en contacto con el distribuidor al que ha comprado esta máquina para adquirir el enchufe de alimentación correcto.

## Alargadores:

Si fuera necesario utilizar un alargador, use solamente un alargador de tres cables con un enchufe de toma a tierra de tres clavijas y un receptáculo de tres ranuras que encaje con el enchufe del producto. Cambie o repare un cable dañado.

# PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

observar estrictamente

Para evitar lesiones o un accidente, siga las siguientes reglas.

<b>! ADVERTENCIA</b>	Indica una situación inminente de peligro, lo cual puede resultar peligroso para su salud si el producto no está utilizado de la manera descrita en este manual.
<b>! PRECAUCIÓN</b>	Indica una situación potencial de peligro lo que puede resultar en una herida menor o moderada si el producto no está utilizado de la manera descrita en este manual.
 Indica una acción que no está permitida.	 Indica una acción que se debe realizar.

No nos hacemos responsables de ningún daño al producto o accidentes causados por un uso inadecuado o por ignorar las precauciones mencionadas en este manual.

## CABLE DE ALIMENTACIÓN, ENCHUFE

Utilice la toma de corriente de 100–240V CA, 50–60Hz para uso doméstico. El uso de voltaje incorrecto anulará la garantía.

<b>! ADVERTENCIA</b>	
 Prohibido	<b>No dañe el enchufe de alimentación.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Usar grapadora</li><li>• Dañar</li><li>• Modificar</li><li>• Doblar en ángulo</li><li>• Torcer</li><li>• Tirar</li><li>• Exponer al calor excesivo</li><li>• Colocar bajo objetos pesados</li><li>• Agrupar</li><li>• Prensar</li><li>• Poner</li></ul> Usar un cable de alimentación dañado puede provocar incendios, cortocircuitos y/o descargas eléctricas.
 Obligatorio cumplir	<b>Conectar y desconectar el enchufe sosteniéndolo por el enchufe y no por el cable.</b> Si el cable se daña, puede provocar daños, incendios y descargas eléctricas.
 Obligatorio cumplir	<b>Por favor, asegúrese de que el enchufe y el conector de alimentación estén completamente insertados</b> Si el enchufe y el conector no están insertados correctamente, se podría producir una descarga eléctrica o un incendio provocado por la generación de calor.
 Prohibido	<b>No utilice un cable de alimentación dañado o flojo.</b> Puede causar una descarga eléctrica, un cortocircuito o posiblemente incendio.
 Prohibido	<b>No manejar enchufes con manos mojadas.</b> Podría provocar una descarga eléctrica y/o lesiones.
 Obligatorio cumplir	<b>Conecte únicamente a una toma de alimentación debidamente puesta a tierra.</b> El uso de fuentes de alimentación o voltajes distintos a los nominales puede provocar incendios y descargas eléctricas.
 Prohibido	<b>No enchufe demasiados enchufes en una toma de alimentación.</b> Podría causar descargas eléctricas, cortocircuitos o incendios.
 Obligatorio cumplir	<b>Al limpiar la toma de alimentación, primero desconecte el enchufe de alimentación.</b> Limpie regularmente el polvo del enchufe con un paño seco.
 Obligatorio cumplir	<b>Detenga el uso inmediatamente y desenchufe la clavija de alimentación si se presentan anomalías o fallos de funcionamiento.</b> Por favor, desconecte el enchufe de alimentación y solicite una inspección o reparación.
 Obligatorio cumplir	<b>Desenchufe siempre este producto después de su uso.</b>
 Obligatorio cumplir	<b>En caso de que la unidad caiga al agua, desenchufar antes de sacarla del agua.</b> Podría provocar una descarga eléctrica. Póngase en contacto con su distribuidor local para efectuar reparaciones.

**NOTA** Compruebe que esté utilizando el cable de alimentación adecuado para su área antes de enchufar la máquina. Se venden otros cables de alimentación por separado. Póngase en contacto con su distribuidor para obtener más detalles.

Región	Japan	USA/CAN	Europe	Australia/China	UK	Switzerland	Italy	Brazil
Tipo de enchufe	A 	B 	SE 	O 	BF 	J 	L 	N 
Tipo de toma								
Tensión (casi siempre)	100 V	120 V	220–240 V	220–240 V	220–240 V	220–240 V	220–240 V	127/220 V
Código	JPN	USA/CAN	EU	AUS	GBR	CHE	ITA	BRA

## ■ MANEJO DE LA UNIDAD PRINCIPAL

Para prevenir lesiones y accidentes, por favor, siga las siguientes reglas.

### ! ADVERTENCIA



#### No desmonte, repare ni modifique la unidad.

Puede causar incendios, electrocución y accidentes.



#### No derramar agua o aceite al cuerpo del aparato.

Puede causar incendio o descarga eléctrica.



Este aparato puede usarse por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, siempre y cuando se haya supervisado o dado instrucciones acerca del uso de la aplicación de un modo seguro y se hayan entendido los peligros relacionados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no debe llevarse a cabo por niños sin supervisión.

### ! PRECAUCIÓN



#### No colocar ningún objeto sobre el aparato.

Podría causar daños o caídas.



#### Utilícelo dentro de un rango de temperatura interior de 5 a 40 °C.

Riesgo de fallo o daño.



#### Instálelo en una zona llana y estable capaz de aguantar el peso de la máquina.

Obligatorio cumplir



#### Antes de mover la unidad, primero retire el depósito o vacíelo.

La fuga de líquido puede causar problemas.



#### Este aparato debe ser conectado a la red de suministro de agua utilizando un juego nuevo de mangueras. Los juegos de mangueras viejas no deben ser reutilizados.



#### Prohibición de uso en lugares donde salpique agua, como baños o duchas.

Si lo hace, podría provocar incendios, descargas eléctricas o accidentes.



#### No lo instale debajo del fregadero.

Prohibido



#### Mantenga los accesorios fuera del alcance de bebés y niños pequeños.

Prevención de deglución accidental



#### No colocar el aparato cerca de objetos calientes o en presencia de gases corrosivos.

Puede causar que la máquina se deforme.



#### No lo use en un área expuesta a la luz solar directa, el viento o la lluvia.

Si lo hace, podría provocar incendios, descargas eléctricas o accidentes.



#### No utilice la unidad cuando la manguera de agua secundaria se encuentra en una posición elevada.

El agua no puede salir de la unidad y por lo tanto podría causar daños.



#### Por favor, no sumerja la punta del tubo flexible en agua mientras lo está usando.

El flujo de agua de vuelta hacia el interior del dispositivo puede causar daños o fallos en su funcionamiento.



#### Deséchelo de acuerdo con las normas locales de eliminación de residuos. Para obtener más información, póngase en contacto con su administración local o regional.



#### No instale lugares donde el agua pueda congelarse.

Obligatorio cumplir

Puede causar que las tuberías flexibles y el filtro de agua se agrieten.



#### Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos por la FCC y el ISED para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y operarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no debe ubicarse ni operar en conjunto con ninguna otra antena o transmisor.



Esta marca indica que el producto cumple con las regulaciones y requiere la eliminación y el reciclaje adecuados de equipos eléctricos y electrónicos.

## ■ ACERCA DEL AGUA QUE SE UTILIZA

### ! PRECAUCIÓN

 Obligatorio cumplir	<b>Por favor, utilice solamente agua potable tratada y aprobada por las autoridades locales, como el agua del grifo.</b>	 Prohibido	<b>No utilice agua muy polvorienta ni agua con un alto contenido de óxido rojo.</b>
 Prohibido	<b>No utilice agua salada o agua excesivamente dura.</b> El producto podría resultar dañado o su vida útil se acortaría.	 Prohibido	<b>No utilice agua con una temperatura superior a 35 grados Celsius (95 grados Fahrenheit).</b> Pueden producirse daños o un funcionamiento incorrecto.

## ■ ACERCA DEL AGUA ÁCIDA FUERTE, EL AGUA DE BELLEZA Y EL AGUA KANGEN

### ! PRECAUCIÓN

 Prohibido	<b>No beba agua KANGEN si tiene insuficiencia renal o problemas para procesar el potasio.</b>	 Prohibido	<b>No utilice agua KANGEN para preparar fórmula para bebés, alimentos para bebés o tomar medicamentos.</b>
 Obligatorio cumplir	<b>Consulte con su médico antes de beber agua KANGEN si está en uno de los casos siguientes.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Le está atendiendo un médico.</li><li>• Tiene una enfermedad crónica o está físicamente débil.</li><li>• Tiene problemas renales.</li></ul>	 Obligatorio cumplir	<b>Comience a beber a un nivel de pH 8.5 de 1 a 2 vasos al día durante aproximadamente dos semanas para que su cuerpo se acostumbre. Luego aumente gradualmente el nivel de pH de 9.0 a 9.5.</b>
 Obligatorio cumplir	<b>Consulte con su médico antes de usar agua de belleza o agua ácida fuerte si tiene alguno de los siguientes.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Piel delicada</li><li>• Alergias</li></ul>	 Prohibido	<b>No utilice el agua generada en peceras ni se la dé a mascotas.</b> El cambio en el pH puede matar peces o pequeñas criaturas vivientes.
 Prohibido	<b>Debido a que los contenedores de cobre son sensibles al ácido y que los contenedores de aluminio son sensibles a la alcalinidad, éstos no deben usarse.</b>	 Obligatorio cumplir	<b>Los cuchillos o cucharas de metal limpiadas con agua ácida fuerte o agua de belleza deben secarse.</b> Si se dejan los utensilios húmedos, puede aparecer óxido.
 Prohibido	<b>No beba agua con un pH superior a 10.0.</b> Al beber agua KANGEN, ajuste el valor de pH a 9.5 o inferior.	 Obligatorio cumplir	<b>Si no se ha utilizado durante más de 24 horas, por favor asegúrese de verificar el funcionamiento seguro del producto y de correr el agua durante al menos 30 segundos antes de usarlo.</b>
 Prohibido	<b>No beba ninguno de los tipos siguientes de agua; podrían afectar negativamente a su salud.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Agua acida fuerte • Agua de belleza</li><li>• Agua expulsada de la manguera de agua secundaria</li><li>• Agua KANGEN fuerte durante la producción de agua acida fuerte</li><li>• Agua que contiene líquido de test de pH</li><li>• Agua de limpieza de ciclo</li></ul>	 Obligatorio cumplir	<b>Deje correr el agua antes de usarla.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Deje correr por el agua durante 3 minutos al comenzar a usar un filtro nuevo.</li><li>• Pase por el agua durante 10 segundos al comenzar a usarlo todos los días.</li></ul>
		 Obligatorio cumplir	<b>Si el Agua Ácida Fuerte permanece en la superficie, puede causar óxido. Enjuague siempre con agua del grifo después de usar.</b>

## ■ ALMACENAR AGUA ELECTROLIZADA

### ! PRECAUCIÓN



**Beba agua KANGEN lo antes posible después de la generación.**

Obligatorio cumplir

Guarde agua KANGEN en un contenedor sellado y manténgalo refrigerado. Use los contenidos dentro del plazo de tres días como máximo.



**Guarde agua acida fuerte en un contenedor impermeable a la luz y sellado firmemente, usar dentro de 1 semana.**

Obligatorio cumplir

No utilice recipientes metálicos. Hacerlo puede provocar la decoloración de los contenedores o dañarlos.

## ■ CUANDO SIENTA ALGUNA INCOMODIDAD

### ! PRECAUCIÓN



**Si experimenta una irritación de la piel tras el uso de agua de belleza, deje de utilizarla consulte con su médico.**

Obligatorio cumplir



**Si se siente mal después de beber agua reducida, deje de usarla y consulte a un médico, por favor.**

Obligatorio cumplir

## ■ ACERCA DEL LÍQUIDO DE PRUEBA DE pH

### ! PRECAUCIÓN



**Después de usar, asegúrese siempre de cerrarlo correctamente y guárdealo fuera del alcance de bebés y niños pequeños.**

Obligatorio cumplir

**No acerque el líquido de prueba de pH al fuego.**

Llama abierta Prohibida

Puede encenderse y provocar un incendio.



**No beba el líquido de prueba de pH ni el agua que contiene el líquido de prueba, y evite que entre en contacto con los ojos.**

Si se ingiere accidentalmente, beba mucha agua; en caso de que entre en los ojos, lávese abundantemente con agua y consulte a un médico.

## ■ ACERCA DE LOS ACCESORIOS

### ! PRECAUCIÓN



**Por favor, guarde los accesorios fuera del alcance de bebés y niños pequeños.**

Obligatorio cumplir

Riesgo de ingestión: En caso de haber ingerido accidentalmente los accesorios, por favor, busque atención médica de inmediato.



**Por favor, utilice el potenciador de electrólisis original y siga correctamente el método, la cantidad y el lugar indicados.**

Obligatorio cumplir



**No utilice depósito dañado.**

Podría causar fugas eléctricas, descargas eléctricas o mal funcionamiento.



**Asegúrese de utilizar accesorios y filtros de agua especificados por nuestra empresa.**

Obligatorio cumplir

## ■ ACERCA DEL MANTENIMIENTO

### ! PRECAUCIÓN



**No use disolventes, benceno, limpiadores o detergentes con base de cloro para la limpieza.**

Prohibido



**No rociar agua ni lavar.**

Puede causar incendio o descarga eléctrica.



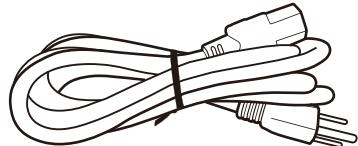
**Después de usar el depósito, enjuague bien el interior del depósito y límpie toda su superficie.**

# COMPROBANDO LOS ACCESORIOS

Por favor, verifique si el paquete contiene todas las piezas necesarias.

En caso de faltar algún artículo, por favor comuníquese con la tienda donde realizó la compra.

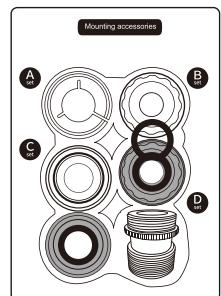
Cable de Alimentación



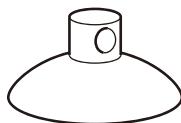
Desviador



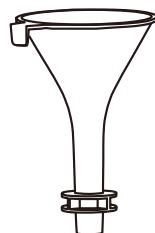
Kit de Adaptadores



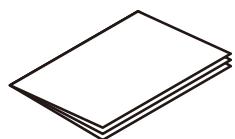
Ventosa



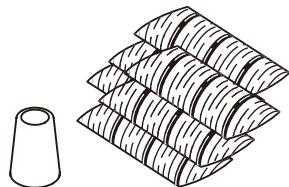
Embudo



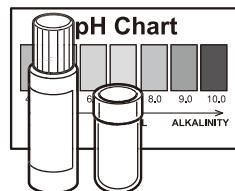
Manual de funcionamiento



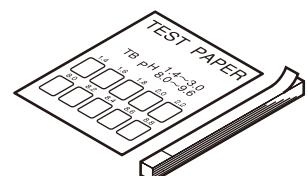
Polvo de limpieza  
con tapón



Kit de prueba de pH



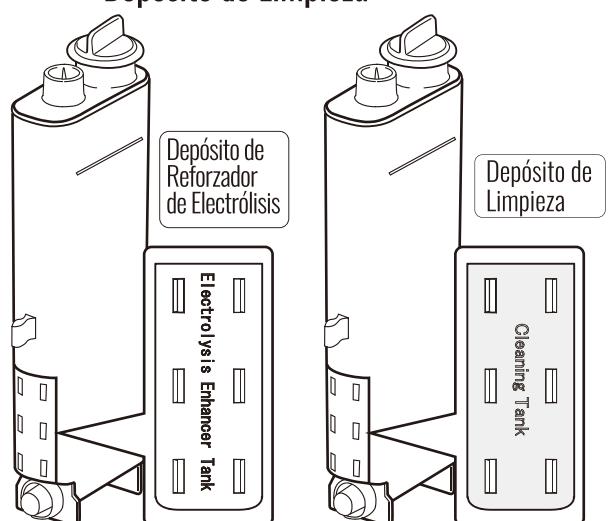
Papel de prueba de pH



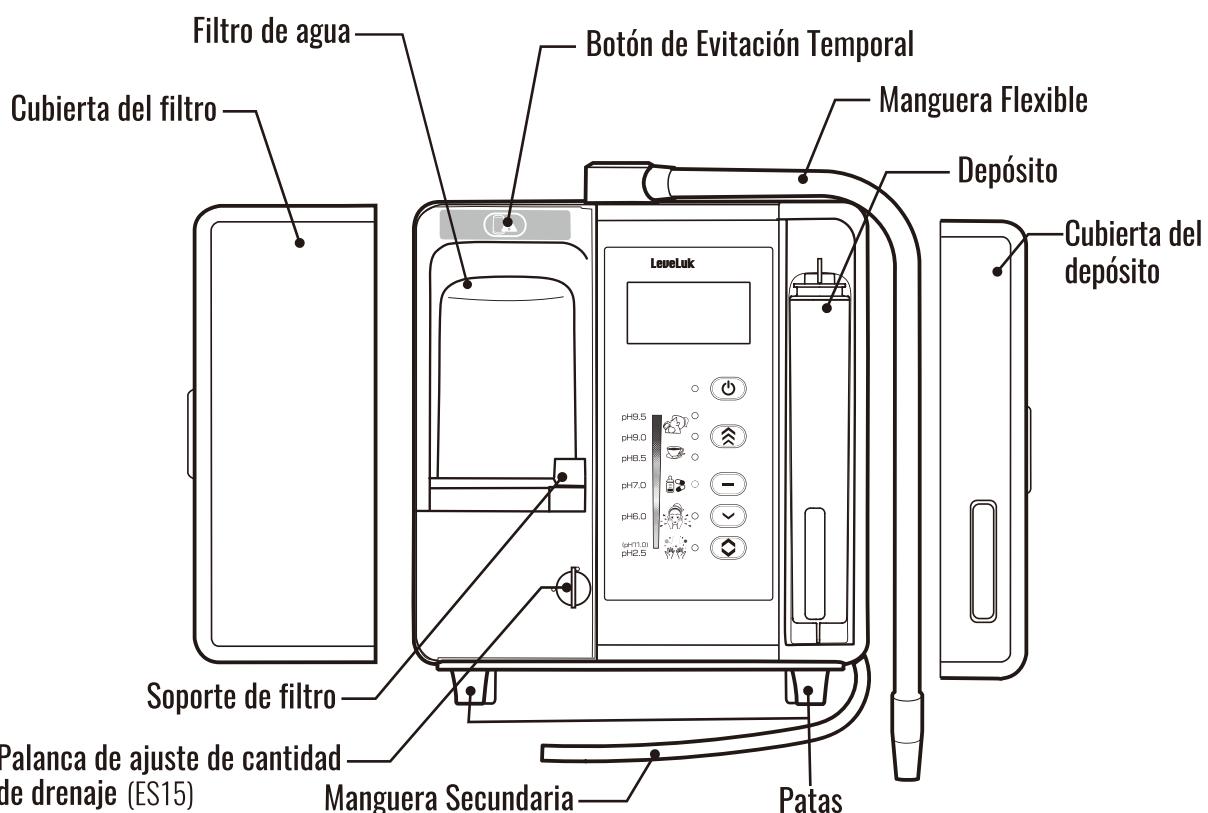
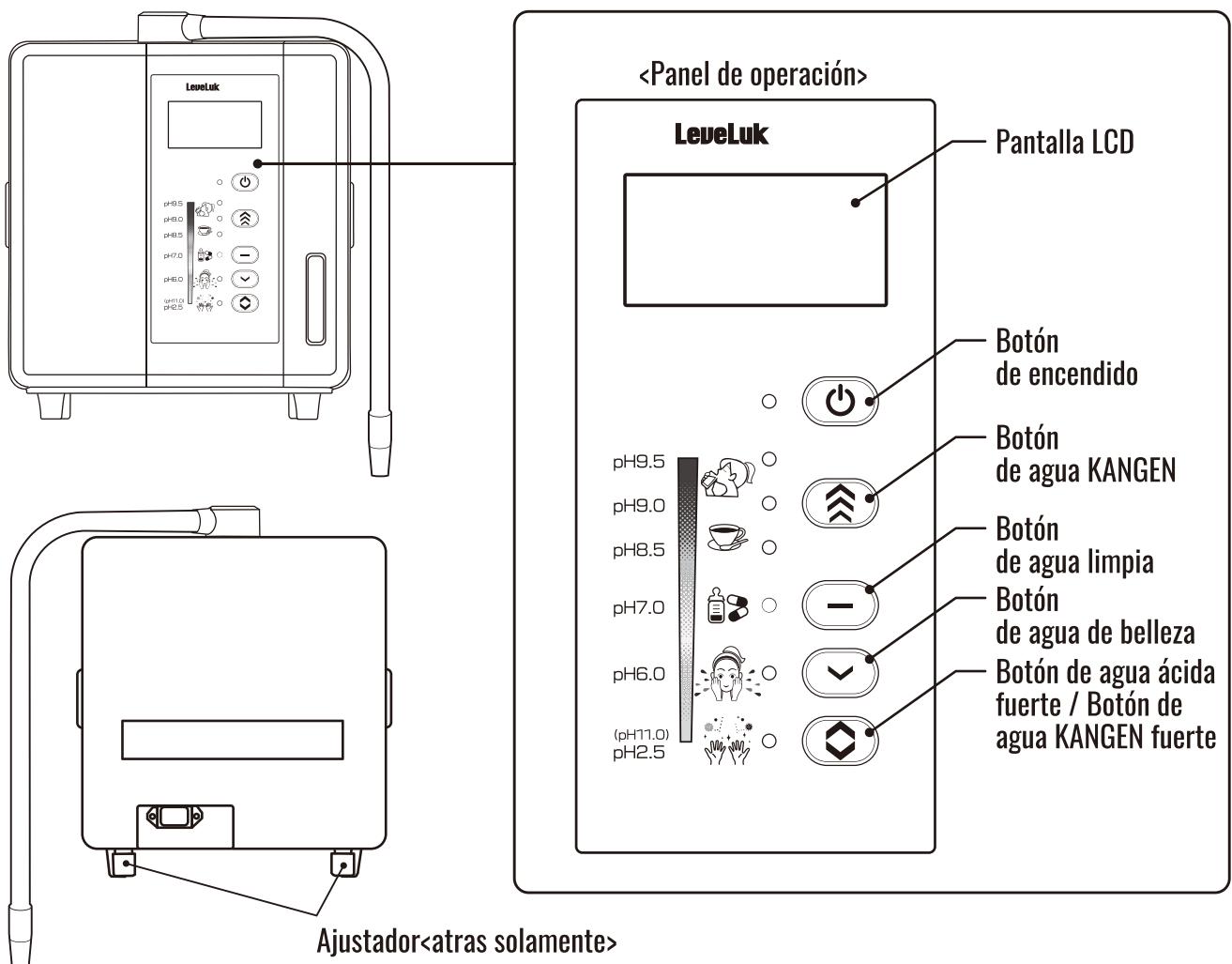
Potenciador de Electrólisis



Depósito : Depósito de Reforzador de Electrólisis,  
Depósito de Limpieza



# NOMBRE DE CADA PARTE



# INSTALACIÓN DEL DESVIADOR

El desviador podría no poder ser instalado en algunos tipos de grifos. Compruebe anteriormente el tipo de grifo. A continuación, instale el desviador en el grifo de la manera especificada.



No use una herramienta para apretar la tuerca de fijación porque de lo contrario podría romper la tuerca.



Kit de Adaptadores	
A set	16mm 17.5 mm 19mm
B set	M22-Blanco Empaquetadura M22-Gris
C set	M22-Blanco con empapetadora M24-Gris con empapetadora
D set	Empapetadora

<b>Tubería circular con un extremo embrizado</b>  Instale un anillo de fijación que coincida con el diámetro de la tubería. <b>&lt; Adaptador para usar &gt;</b> <b>A</b>  <b>B</b>  <b>C</b>  <b>D</b>  Apriete la tuerca de fijación.	<b>Tipo de tornillo exterior</b>  Retire el aireador <b>&lt; Adaptador para usar &gt;</b> <b>B</b>  <b>C</b>  <b>D</b>  Apriete la tuerca de fijación.	<b>Tipo de tornillo interior</b>  Retire el aireador <b>&lt; Adaptador para usar &gt;</b> <b>C</b>  <b>D</b>  Apriete la tuerca de fijación.	<b>Tipo de tornillo interior</b>  Retire el aireador <b>&lt; Adaptador para usar &gt;</b> <b>B + D</b>  Apriete la tuerca de fijación.
---	--	--	--



Si el diámetro del hilo o el paso del hilo no encajan, los hilos podrían dañarse.  
Asegúrate de que el diámetro del hilo y el paso sean los especificados.

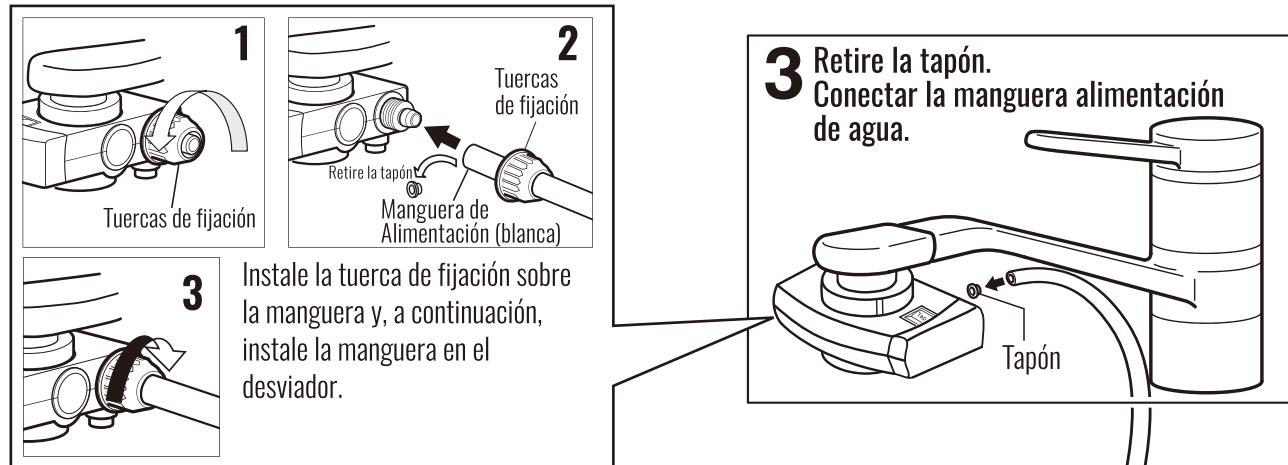
**Los grifos mostrados a la derecha no pueden aceptar el desviador.**

Grifos con boquilla de ducha	Con un sensor	El diámetro del tornillo no coincide	Con el grifo de boquilla corta	Grifos cuadrados
		• Cuando el adaptador acompañante no encaja.  0.88 pulgadas/22 mm está bien	 0.4 pulgadas/10 mm o menos 0.96 pulgadas/24 mm o más	

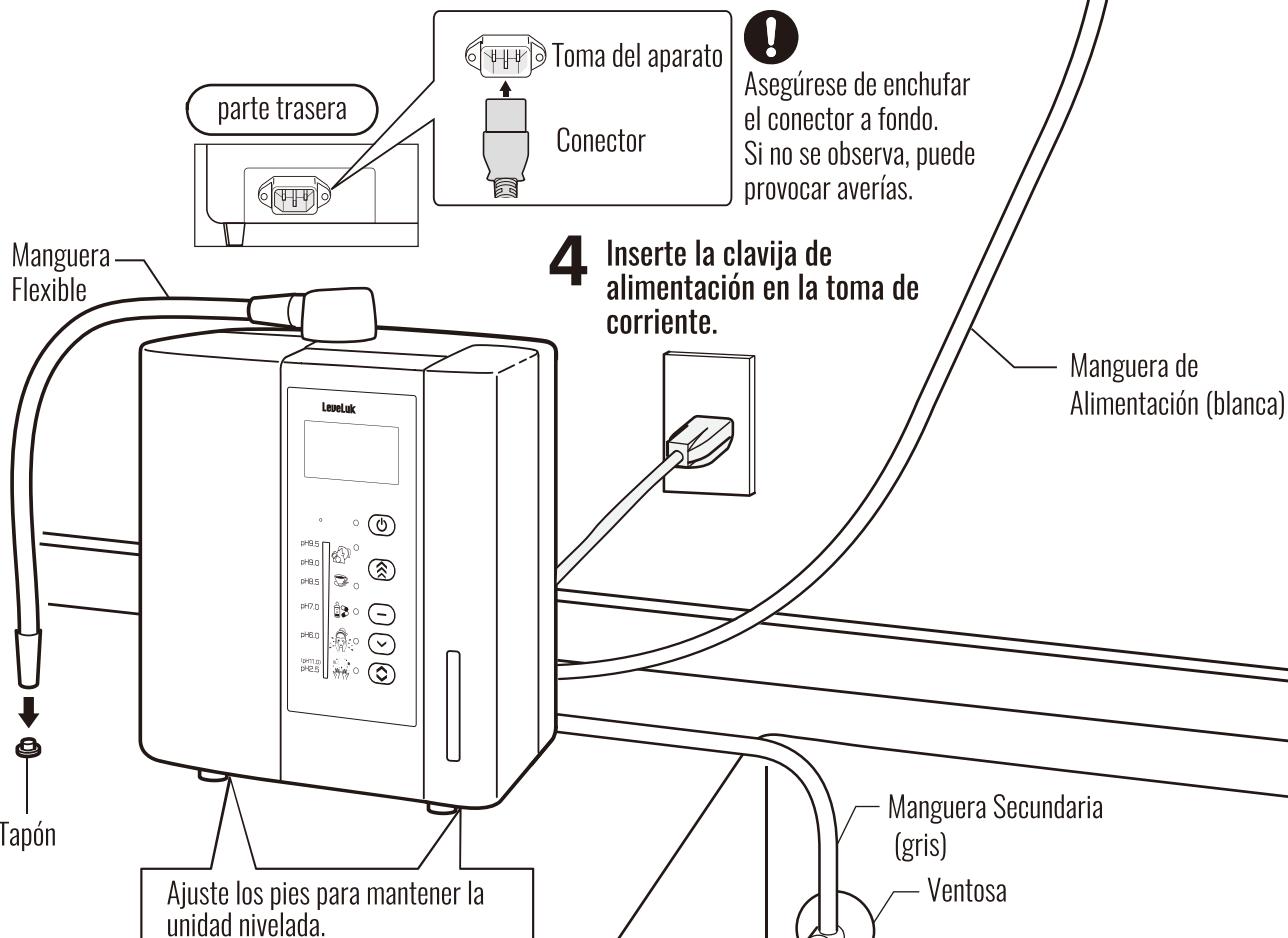
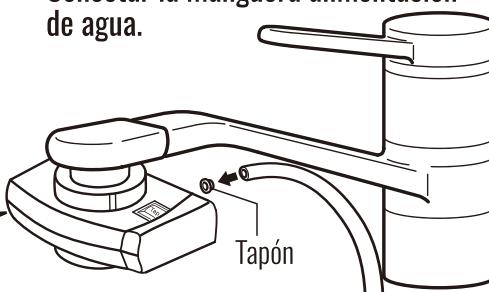
En este caso, agregue un grifo dedicado o instale el desviador específico. Para más detalles, póngase en contacto con su distribuidor.

# CONFIGURANDO LA UNIDAD

## Instalar de acuerdo al orden ( 1 al 4 )



**3** Retire la tapón.  
Conectar la manguera alimentación de agua.



ESPAÑOL

## 2 Retire la tapa

### ! PRECAUCIÓN



Prohibido

(Hacerlo puede provocar fugas de agua o afectar el rendimiento de otro modo.)

- No cubra la salida de agua, ni doble, tuerza ni aplaste las mangueras.
- No conecte mangueras ni otros dispositivos al drenaje de agua.

**1** Retire la tapón.  
Deslice la manguera a través de la abertura de la ventosa.



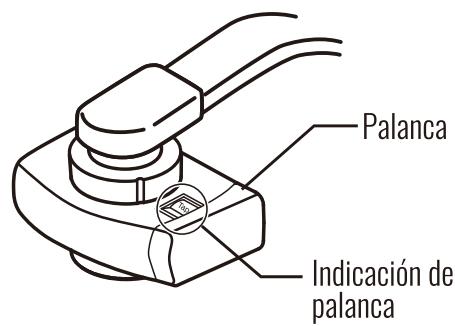
# OPERACIÓN (OPERACIÓN BÁSICA)

Este producto es capaz de producir 5 tipos de agua (agua KANGEN, agua limpia, agua de belleza, agua ácida fuerte, agua KANGEN fuerte).

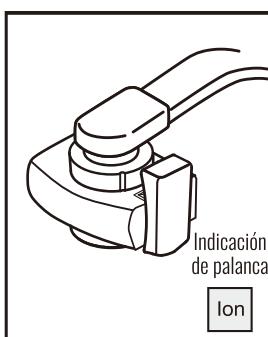
## ■ Operación básica

Botón	Agua procesada	Potable	Nivel de pH	Lámpara de modo	Pantalla	Salida de agua
	Agua KANGEN	✓	9.5 9.0 8.5	  	Agua KANGEN	Manguera Flexible
	Agua limpia	✓	7.0	 	Agua limpia	Manguera Flexible
	Agua de belleza	No potable	6.0	 	Agua della Bellezza	Manguera Flexible
	Agua ácida fuerte	No potable	2.5	 	Agua Acida Fuerte	Manguera Secundaria
	Agua KANGEN fuerte	No potable	11.0	 		Manguera Flexible

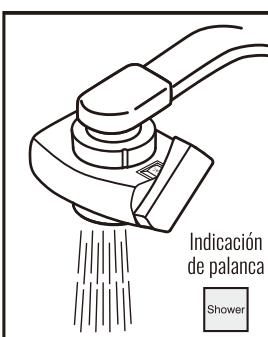
## ■ Palanca



Posición del agua procesada



Posición del agua del grifo



## ■ Salida de agua



Descargado desde el  
**manguera flexible o la manguera de secundaria.**

Se descarga el  
agua del grifo.  
< Ducha >

Se descarga el  
agua del grifo.  
< Recto >

## NOTA

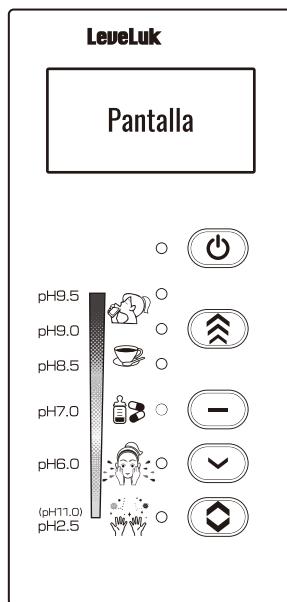
Durante el uso, es posible que escuche un sonido cuando las burbujas de gas generadas por procesos como la electrólisis pasan a través. No es anormal ya que ocurre estructuralmente.

# USO ADECUADO DEL AGUA PROCESADA

Uso adecuado del agua procesada.

Agua procesada	Nivel de pH*	Uso	Precauciones de uso
Agua KANGEN	9.5	Para bebidas diarias como el café, té verde, entre otros.	No utilizar con medicinas. Cuando tome medicinas, agua limpia. Antes de usar, lea atentamente las precauciones de seguridad (ES4-EST).
	9.0	Una vez acostumbrado a beber Agua KANGEN.	
	8.5	Inicio de consumo de agua KANGEN.	
Agua limpia	7.0	Se utiliza para la toma de medicamentos y la preparación de leche en polvo.	
Agua de belleza	6.0	Para el cuidado de tu piel.	No potable. Antes de usar, lea atentamente las precauciones de seguridad (ES4-EST).
Agua ácida fuerte	2.5	A ser utilizado para limpieza.	
Agua KANGEN fuerte	11.0	Facilita la descomposición efectiva de suciedad como aceite y grasas.	

## VISUALIZACIÓN DE LA PANTALLA / GUÍA DE VOZ



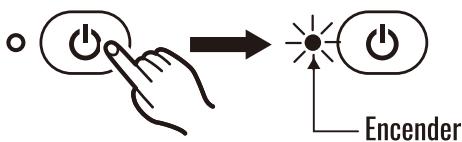
Botón	Nivel de pH*	Cuando se presiona el botón		Cuando se hace correr agua a través de la unidad	
		Pantalla	Voz	Pantalla	Voz
↑↓	9.5	Agua KANGEN	Agua KANGEN 9.5	Agua KANGEN >>>>>	Agua KANGEN 9.5
	9.0	Agua KANGEN	Agua KANGEN 9.0	Agua KANGEN >>>>>	Agua KANGEN 9.0
	8.5	Agua KANGEN	Agua KANGEN 8.5	Agua KANGEN >>>>>	Agua KANGEN 8.5
—	7.0	Agua limpia	Agua limpia	Agua limpia >>>>>	Agua limpia
▼	6.0	Agua de Belleza	Agua de belleza	Agua della Bellezza >>>>>	Agua de belleza
△	2.5	Agua Ácida Fuerte	Agua ácida fuerte	Agua ácida fuerte >>>>>	Agua ácida fuerte
	11.0				

**NOTA** \* El valor de pH puede variar según la calidad del agua y la presión del agua. Dependiendo de la calidad del agua utilizada, puede ser necesario realizar ajustes.

# USANDO AGUA KANGEN, AGUA DE BELLEZA, AGUA LIMPIA

Utilice siempre agua con una temperatura inferior a 35 °C/95 °F. Si no se observa, se puede dañar el filtro de agua y la unidad.

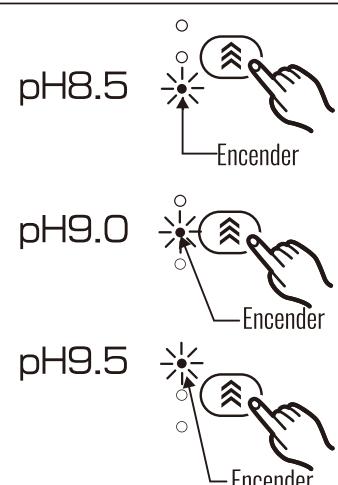
## 1 Encender el aparato.



## 2 Seleccione un agua procesada con el botón.

### Agua KANGEN

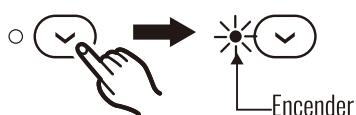
: Seleccione el nivel de pH.



### Agua limpia :pH 7.0

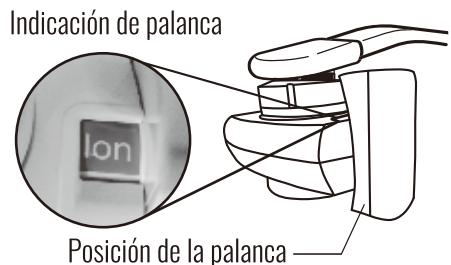


## 3 Aguade belleza :pH 6.0



**! PRECAUCIÓN**  
No potable

## 4 Mueva la palanca del grifo a la posición Ion.



## 5 Abra el grifo para hacer correr agua a través de la unidad.

: El agua tratada se expulsa a través de una **manguera flexible**.



**! Por favor, no beba el agua que sale de la manguera secundaria.**

## 6 Cierra el grifo para detener la producción de agua.

### ■ Si se visualiza uno de los siguientes mensajes en la pantalla, lleve a cabo la acción correspondiente.

Si el mensaje permanece visualizado a pesar de haber tomado una acción correctiva, desenchufe la unidad y pongase en contacto con el distribuidor al ha comprado la unidad.

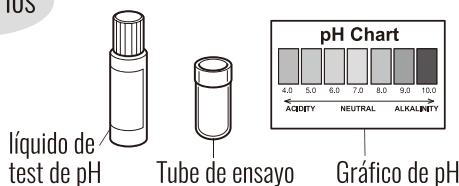
Pantalla	Voz	Solución
Agua KANGEN Reducir el flujo	Agua della Bellezza Reducir el flujo	Reducir el flujo
Agua KANGEN Aumentar el flujo	Agua della Bellezza Aumentar el flujo	Aumentar el flujo

Consulte la página ES26 para ver otros mensajes.

# CÓMO MEDIR EL VALOR DE pH DEL AGUA KANGEN

■ Incluso después de comenzar a usar, por favor, mida regularmente, como cuando no se usa durante más de una semana o aproximadamente una vez al mes.

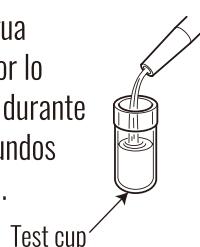
## Accesorios



1

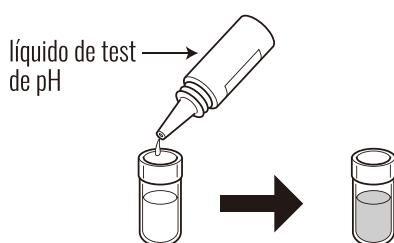
Ponga agua KANGEN en el tubo de ensayo incluido a unas 2 cm.

- El pH es inestable en el agua inicialmente procesada. Por lo tanto, haga correr el agua durante aproximadamente 10 segundos antes de tomar la muestra.



2

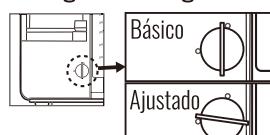
Añada 1 o 2 gotas del líquido de test en el tubo y agite bien el contenido.



## NOTA

- Cuando el filtro del agua es nuevo (aprox. 1 semana), el pH es a veces ligeramente alto.
- El valor de pH varía de acuerdo a las características del agua local y de la presión del agua.

■ Procedimientos en caso de resultados de pH fuera de rango normal.

Resultado de la medición de pH	Causa	Ajustamiento
Más baja que la pauta de pH	• La dureza del agua del grifo es baja y el agua no se convierte en alcalina inmediatamente. • Agua de pozos u otra agua que contiene una gran cantidad de gas de dióxido de carbono.	Aditivo mineral (opcional)
	• La capacidad de electrólisis de la unidad ha disminuido.	Limpieza
Más alto que la guía de pH	• El agua del grifo es muy dura y tiende a ser alcalina con facilidad.	Ajustar la cantidad de agua descargada. Mueva la palanca hacia la izquierda para ajustar el caudal de agua. 
	• El filtro es nuevo.	Usar mezclador con AGUA LIMPIA. Continuar usando tal como está. (Mida el pH otra vez tras una semana).

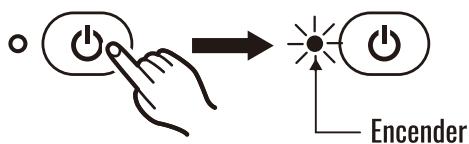
# USANDO AGUA ÁCIDA FUERTE, AGUA KANGEN FUERTE

Utilice siempre agua con una temperatura inferior a 35 °C/95 °F. Si no se observa, se puede dañar el filtro de agua y la unidad.

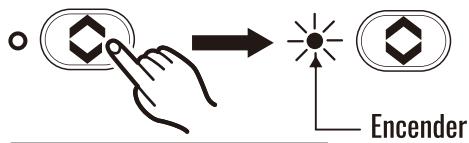
## ⚠ ADVERTENCIA

- Al producir agua fuertemente ácida, asegúrese de que la habitación esté bien ventilada y evite la respiración prolongada de los vapores.

1 Encender el aparato.



2 Seleccione un agua procesada con el botón.



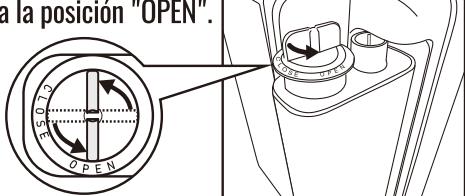
## ⚠ PRECAUCIÓN

No potable

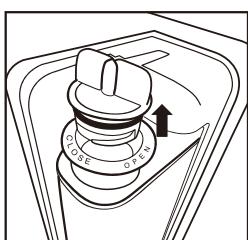
3 Verter el potenciador de electrólisis en el depósito de reforzador de electrólisis.

El depósito de reforzador de electrólisis está instalado en la unidad en el momento del envío desde fábrica.

- ① Gire la perilla de la tapa hacia la posición "OPEN".

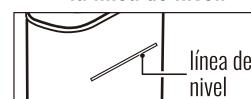


- ② Tire de la tapa hacia arriba y hacia afuera.



- ③ Vierta el agente promotor de electrólisis en el depósito.

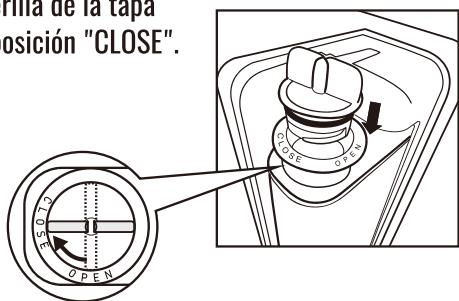
⚠ No vierta más allá de la línea de nivel.



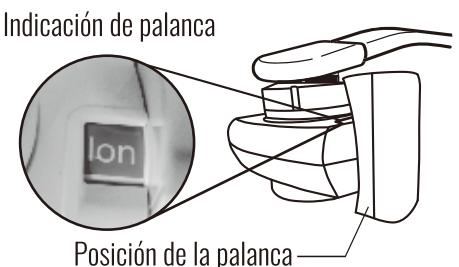
## ⚠ PRECAUCIÓN

- Para generar agua ácida fuerte, asegúrese de potenciador de electrólisis en el depósito de reforzador de electrólisis.
- Asegúrese de utilizar una potenciador de electrólisis especificada por Enagic.

4 Gire la perilla de la tapa hacia la posición "CLOSE".



5 Mueva la palanca del grifo a la posición "Ion".



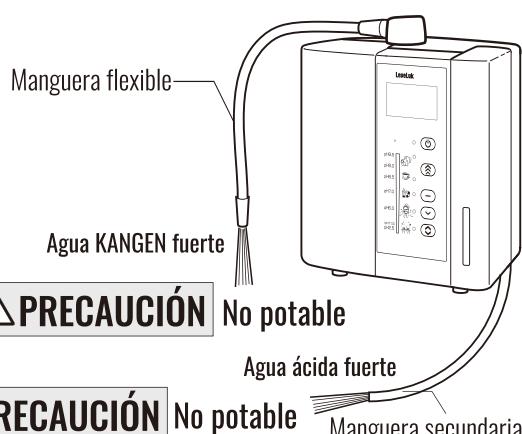
Indicación de palanca

Posición de la palanca

6 Abra el grifo para hacer correr agua a través de la unidad.

- Se descarga agua ácida fuerte por la **manguera secundaria**.
- Se descarga agua KANGEN fuerte del **manguera flexible**.

5



## ⚠ PRECAUCIÓN

No potable

## ⚠ PRECAUCIÓN

No potable

6

Cierra el grifo para detener la producción de agua.

■ Si se visualiza uno de los siguientes mensajes en la pantalla, lleve a cabo la acción correspondiente.

Pantalla	Voz	Solución
Agua Acida Fuerte Reducir el flujo	Reducir el flujo	Cierre aún más el grifo y reduzca el flujo de agua.
Agua Acida Fuerte Aumentar el flujo	Aumentar el flujo	Abra la llave y aumente el flujo de agua.

Consulte la página ES26 para ver otros mensajes.

- Cuando utilice el tanque por primera vez, o cuando el tanque de electrólisis está vacío, recordar que tomará aproximadamente 30 segundos para que el reforzador líquido de electrólisis llegue a cargarse. Si el mensaje "Potenciador agotado" no desaparece después de 30 segundos mientras la máquina produce Agua Acida Fuerte, bajar la presión del agua.

Si el mensaje permanece visualizado a pesar de haber tomado una acción correctiva, desenchufe la unidad y pongase en contacto con el distribuidor al ha comprado la unidad.

## Cómo medir el valor del pH del agua ácido fuerte

■ El líquido de test de pH no puede medir el pH inferior a los 4.0.

Para medir el valor de pH de Agua Ácida Fuerte, use el papel de test de pH.

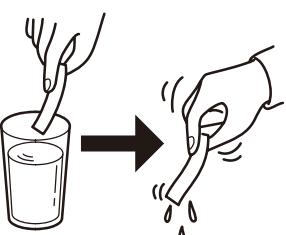
1 Vierta agua fuertemente ácida de la manguera secundaria en una taza.

\*El pH es inestable en el agua inicialmente procesada. Por lo tanto, haga correr el agua durante aproximadamente 10 segundos antes de tomar la muestra.



2 Sumerja cuidadosamente el test de pH en la muestra de agua (menos de medio segundo).

\*Si sumerge el papel de test demasiado tiempo (mas de 1 segundo) el pigmento se disolverá dentro del agua de muestra, lo que dará como resultado unos resultados del test inexactos.



3 Agite el papel del test de pH para eliminar el exceso de agua.

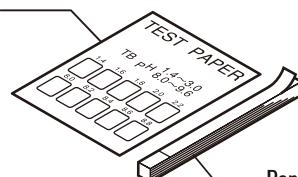
Contraste el color de la parte mojada del papel con el gráfico de colores en un lugar claro y bien iluminado. (menos de 5 segundos).



### Accesorios

Papel de prueba de pH:  
Para medir agua ácida fuerte

### Gráfico de color



Papel de test de pH

### El valor de pH no cae por debajo de 2.7

- (1) El flujo de agua es demasiado rápido.
  - Gire la llave del grifo para reducir el flujo de agua.
- (2) El tanque de potenciador de electrólisis está vacío.
  - Recarga potenciador de electrólisis.

## ! PRECAUCIÓN

- El papel de prueba de pH solo se puede utilizar para verificar el valor de pH del agua fuertemente ácida.
- No lama el papel de pH. Si lo ingiere accidentalmente, enjuague su boca y haga gárgaras de inmediato.
- El papel de prueba de pH debe almacenarse en un lugar fresco, seco y oscuro.
- Almacene el líquido de prueba y el papel en un lugar fuera del alcance de los niños.

# CONFIGURACIÓN

## CONFIGURACIÓN DE VOLUMEN

### ● Configuración de fábrica: Bajo

1 Si mantiene presionado el botón durante 3 segundos o más con el dispositivo apagado, ingresará al modo de configuración de volumen.

Presione el botón mientras el indicador está parpadeando para seleccionar el nivel de volumen.

2 Nivel de volumen del sonido:



3 Una vez finalizada la configuración de volumen, la alimentación se apagará después de 15 segundos de inactividad. También puedes apagar la alimentación inmediatamente presionando el botón de encendido.

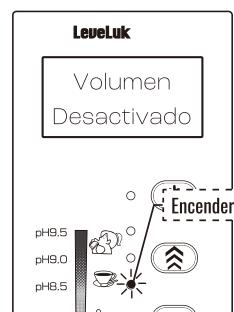
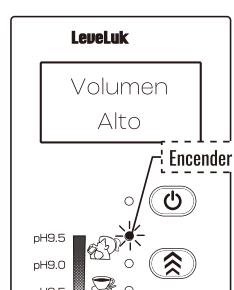
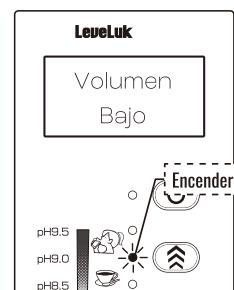
Mantenga pulsada (3 segundos o más)



Seleccione el nivel de volumen del sonido.



<Indicaciones y luces durante el modo de configuración de volumen>



## CONFIGURACIÓN DE IDIOMA

### ● Configuración de fábrica: English

1 Cuando el dispositivo está apagado, mantenga presionado el botón durante 3 segundos o más para ingresar al modo de configuración de idioma.

Presione el botón mientras el indicador está parpadeando para seleccionar el idioma.

Ejemplo: Español

2 El idioma configurado es el español.

idioma:  
English▶Français▶Deutsch▶简体中文▶Español  
▶Português▶Tiếng Việt▶日本語▶English

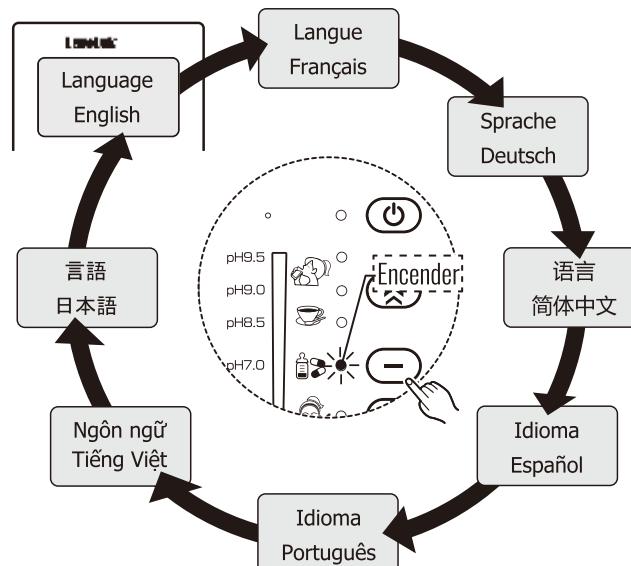
Mantenga pulsada (3 segundos o más)



Seleccione el idioma



<Indicaciones y luces durante el modo de configuración de idioma>



3 Una vez finalizada la configuración de volumen, la alimentación se apagará después de 15 segundos de inactividad. También puedes apagar la alimentación inmediatamente presionando el botón de encendido.

# LIMPIEZA AUTOMÁTICA

- Lava automáticamente los electrodos y elimina el calcio acumulado en las placas de electrodos dentro de la unidad.

**NOTA** No desconecte el enchufe de alimentación.

Cuando el agua KANGEN o agua de la belleza han sido usadas durante más de 15 minutos.

Cuando haya utilizado agua ácida fuerte o agua KANGEN fuerte durante más de 5 segundos y luego seleccione otro modo de tratamiento de agua.

Cuando la unidad no se ha utilizado durante más de 24 horas.



Se muestra "Aviso de limpieza".



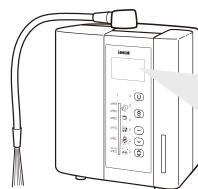
Aviso  
de limpieza

El agua pasa a través de la unidad, realizando la limpieza (aproximadamente 30 segundos).

Inicio del ciclo de limpieza.

Unos 30 segundos después

El ciclo de limpieza ha finalizado.



limpieza  
>>>>>

**NOTA** No puede seleccionar la "E-limpieza" hasta que el ciclo de limpieza se haya completado. Si quiere realizar la "E-limpieza", asegúrese de hacer correr el agua por la unidad y completar el ciclo de limpieza.

# CAMBIO DEL FILTRO DE AGUA

Cuando llegue el momento de reemplazo, cambie el filtro de agua nuevo.

## Indicación de cambio del filtro de agua

- Cantidad total de agua que ha pasado a través del filtro: 6 000 litros (a)\*
- Período de uso: Aproximadamente 1 año

## ! PRECAUCIÓN

- No desconecte el enchufe ni los conectores.
- No incline la unidad ni coloque el extremo de la manguera flexible hacia arriba.
- Para reemplazar el filtro de agua, cierre el grifo y espere a que se detenga el flujo de agua desde la manguera flexible o la manguera secundaria antes de realizar el cambio.

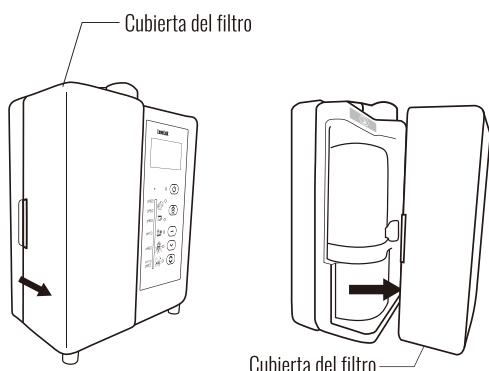
\*Valor indicado en Métodos de test para purificadores de agua domésticos JIS S 3201.

Cuando cierre el grifo, se mostrará el siguiente mensaje.



※ Si no puede reemplazar el filtro de inmediato, presione el Botón de Evitación Temporal. Si el cambio del filtro no ha sido completado, la indicación "Cambio de filtros" reaparecerá tras unas 2 semanas.

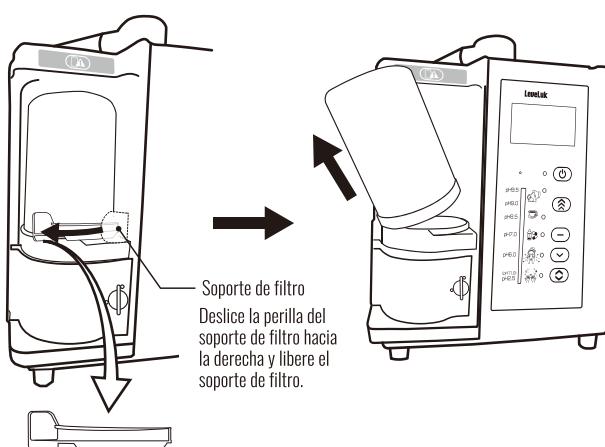
Extraiga la cubierta del filtro.



1

ESPAÑOL

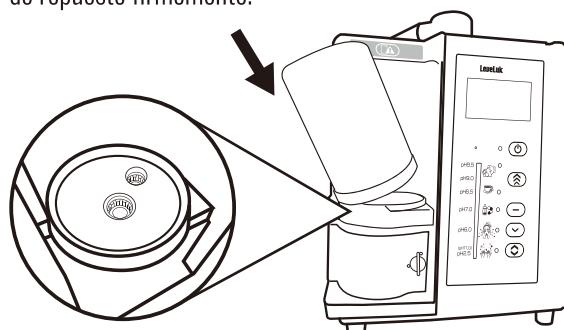
Retire el soporte de filtro > Retire el filtro de agua.



2

Instale el nuevo filtro.

Compruebe para asegurarse de que las juntas tóricas antiguas no permanezcan en la bandeja del filtro y, Confirme la posición de instalación e inserte el filtro de repuesto firmemente.

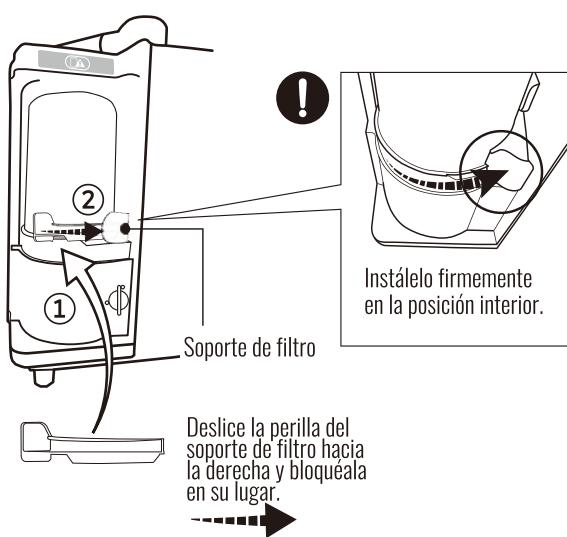


3

**NOTA** Compruebe visualmente si las dos juntas tóricas han sido instaladas en el filtro de repuesto de agua.



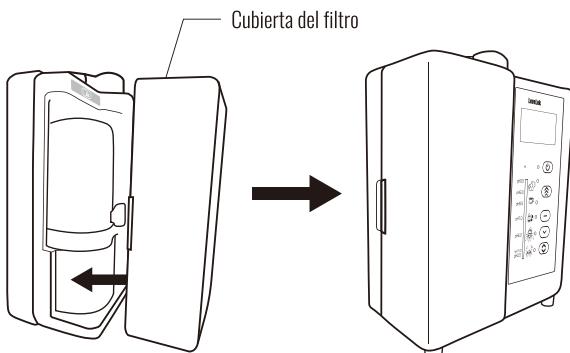
Instale el soporte de filtro.



4

## Instale la cubierta del filtro.

Cuando se reconoce un nuevo filtro, el historial del filtro se restablece automáticamente y la pantalla vuelve a la pantalla principal.

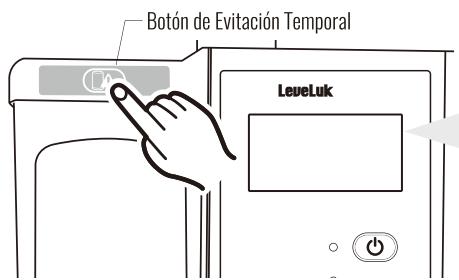


### Restablecimiento de los filtros

#### ▼ Si utiliza filtros que no son originales ▼

Filtro no reconocido. Presione el Botón de Evitación Temporal.

5



### Se ha configurado el filtro

## ⚠ PRECAUCIÓN

Si tiene colocado un filtro no genuino o un filtro que excedió la cantidad total de agua filtrada o excedió el tiempo de uso estándar para el cambio del filtro, luego de cerca de 2 semanas se indicará “Cambio de filtros”. Como un filtro no genuino está fabricado fuera de las especificaciones adecuadas para el producto, puede provocar daños en el producto y dejarlo fuera de garantía. Adquiera el filtro genuino a través de la venta en línea de Enagic y en lugares donde se venden productos de nuestra compañía.

### NOTA

- Haga pasar agua a través de la máquina durante 3–4 minutos cuando utilice por primera vez un filtro nuevo.
- Asegúrese de que los filtros de agua gastados (combustibles) cumplen las regulaciones de la región. (El material del filtro de agua es resina ABS. Consulte las especificaciones del estándar ES28 acerca del material de filtraje interior).

# E-LIMPIEZA : Extraiga el calcio adherido al interior de la unidad.

## ⚠ PRECAUCIÓN

- Asegúrese de cerrar el grifo y detener cualquier función.
- Use dos paquetes de nuestro polvo de limpieza para una operación de limpieza. El uso del polvo de otro fabricante podría causar daños a la unidad.
- Si la solución de limpieza entra en sus ojos, láveselos inmediatamente hasta eliminarla.
- Utilice el polvo de limpieza una vez cada semana o cada dos semanas.

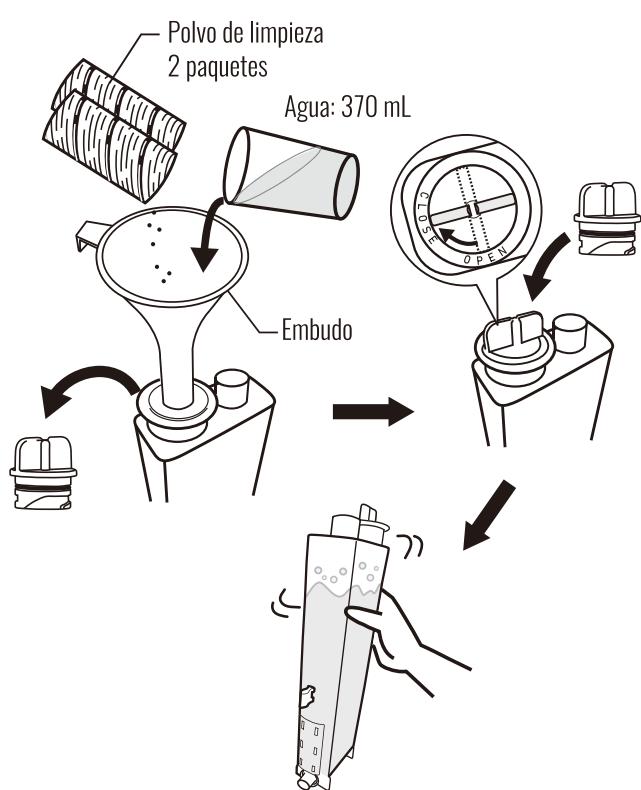
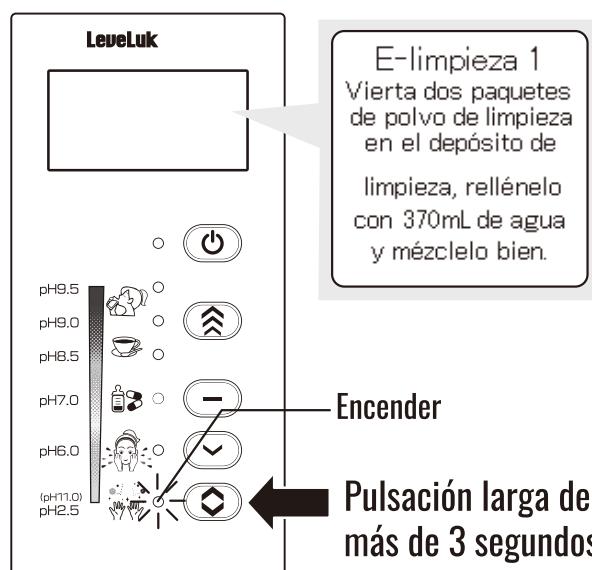
Tiempo necesario para la limpieza: Aprox. 3 horas

## Elementos a obtener



El polvo de limpieza contiene ácido cítrico, el que se utiliza de manera común como aditivo para los alimentos y es inofensivo.

Con la alimentación apagada, presione el botón durante tres o más segundos para acceder al modo de limpieza.



Cancelar: pulsación larga

Próximo

## Limiando la máquina

Recomendamos una limpieza en profundidad una vez al año en un centro de servicio cualificado. Los intervalos de la limpieza en profundidad pueden variar en función de la dureza del agua de origen. Se recomienda un suavizador de agua solo en casos de agua de extrema dureza.

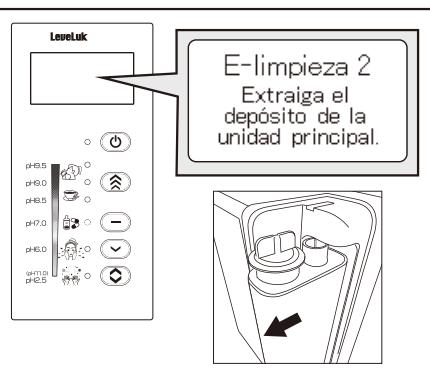


**Pulsación larga**

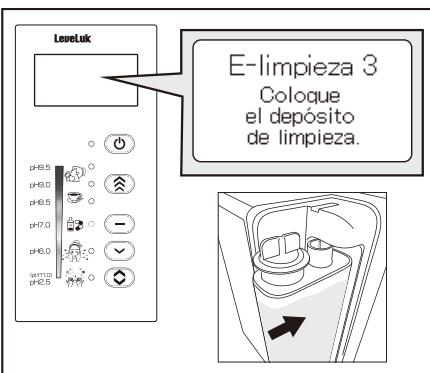
( Hasta E-limpieza 3: se interrumpirá y se apagará la alimentación.

E-limpieza 4 y posteriores: el procedimiento no se puede detener incluso si se interrumpe. )

Realice la E-limpieza según el procedimiento que se muestra en la pantalla.

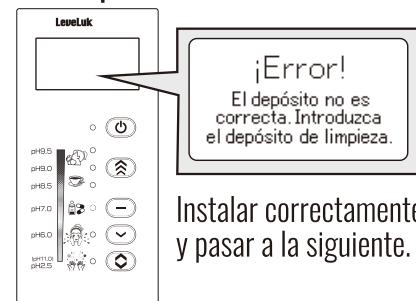


Pulsación larga Próximo



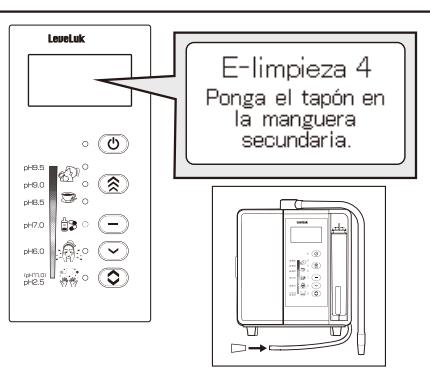
Pulsación larga Próximo

**Si el depósito es incorrecto.**

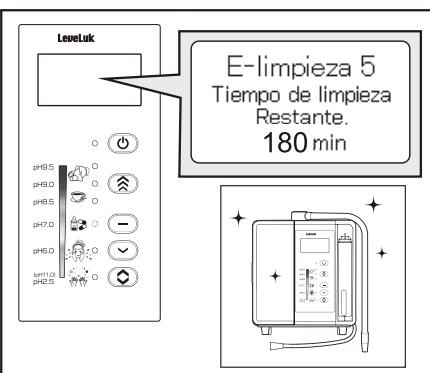


Instalar correctamente y pasar a la siguiente.

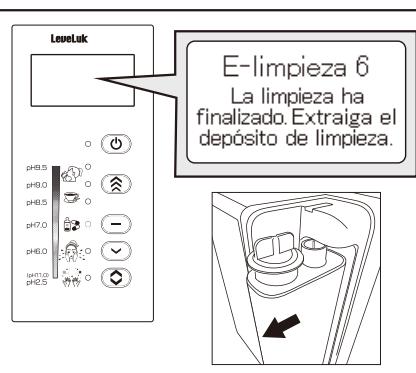
Pulsación larga Próximo



Pulsación larga: a E-limpieza 6 Próximo



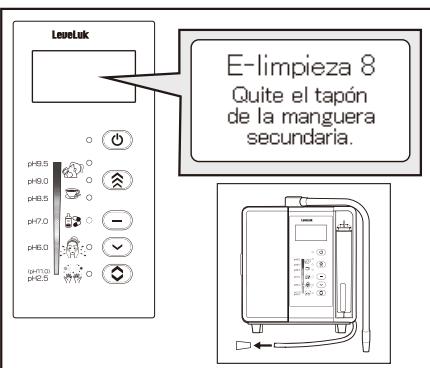
Pulsación larga: a E-limpieza 6 Próximo



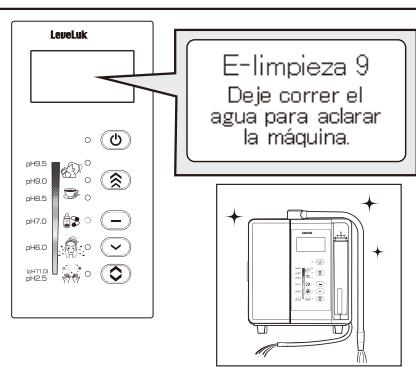
Próximo



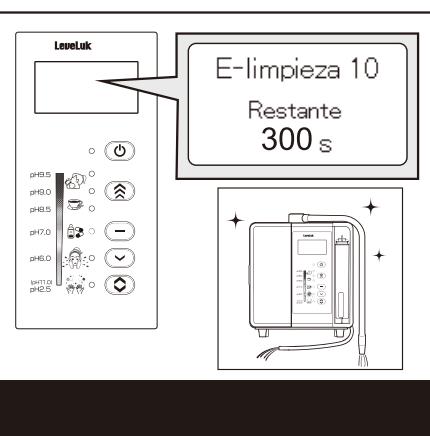
Próximo



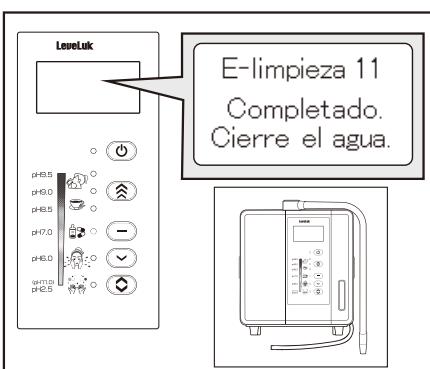
Próximo



Próximo



- NOTA**
- El agua que sale de la manguera es agua de limpieza, por lo que no la utilice.
  - Despues de usar el depósito de limpieza, lávelo bien con agua corriente y séquelo por completo con un paño suave antes de guardarlo en un lugar seco.



Cierre el grifo y vuelva a dejar el equipo en estado apagado.

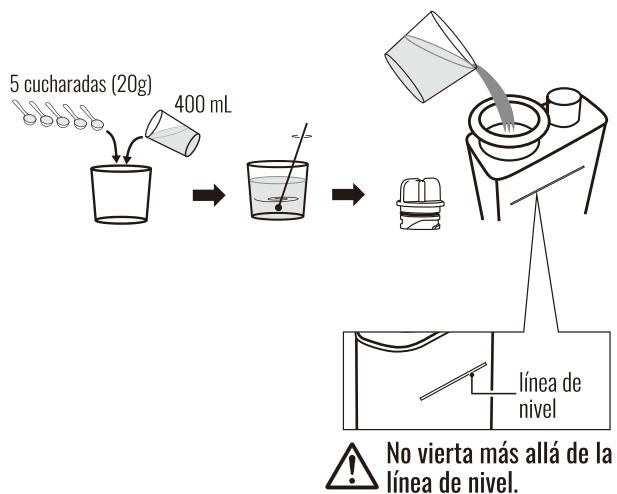
# USAR FUNCIONES OPCIONALES

## ● Uso del aditivo mineral.

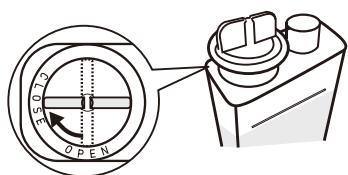
Si el valor de pH permanece por debajo del rango normal, por favor, añada lactato de calcio. (El lactato de calcio se vende por separado).

- El lactato cálcico (opcional) incrementa la concentración de calcio en el Agua KANGEN.
- La adición de lactato de calcio tiene como objetivo activar aún más la electrólisis y no está destinada para consumo.
- Si el valor de pH está dentro del intervalo normal, no hay necesidad de añadir lactato cálcico.
- Despues del uso, lave el interior del depósito de solución mineral de manera que no quede lactato cálcico y, a continuación, elimine restos de humedad y deje que el depósito se seque.

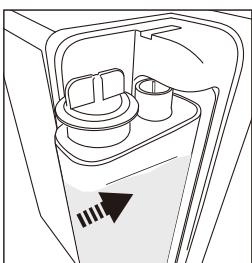
Coloca 20 g de lactato de calcio (equivalente a 5 cucharadas con la cuchara suministrada) en un recipiente y agrega 400 mL de agua tibia. Asegúrate de que se disuelva completamente para evitar grumos y luego vierte la solución en el depósito de minerales.



Inserte la tapa, gire la perilla de la tapa hacia la posición "CLOSE".



Insértelo en la posición del depósito de la unidad.



## Cosas para preparar

Juego de minerales (se vende por separado)



Cuchara

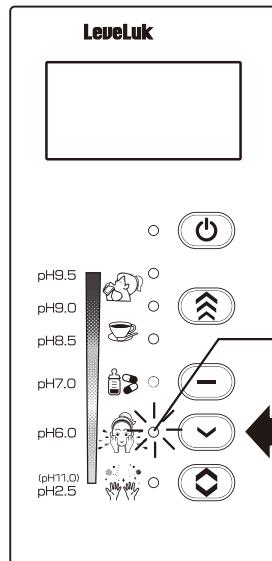


Depósito de líquido mineral



Envase  
(450 mL más)

Si mantiene presionado el botón durante 3 segundos o más con el dispositivo apagado, ingresará al modo de aditivo mineral.



Mantenga pulsada (3 segundos o más)

Presione el botón mientras el indicador parpadea, cambie la pantalla a 'SÍ'.



La alimentación se apagará después de 15 segundos de inactividad. También puedes apagar la alimentación inmediatamente presionando el botón de encendido. Presione nuevamente el botón de encendido para volver al modo de agua KANGEN.

# ACCESORIOS OPCIONALES

Disponible en el distribuidor donde adquirió el producto o en distribuidores que manejen productos Enagic.

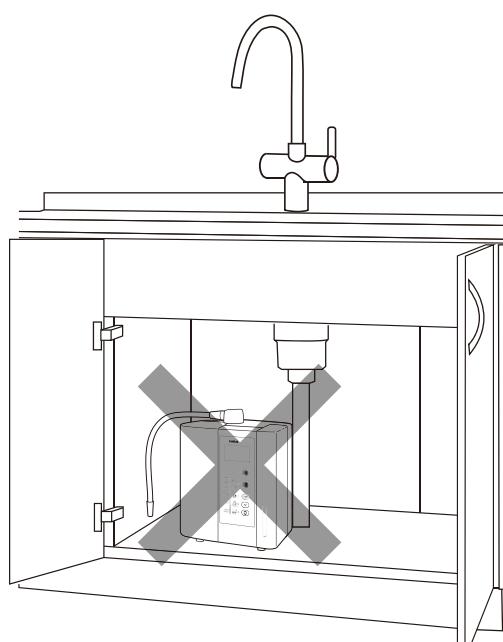
Accesorios Opcionales		Descripción
Conjunto de aditivos minerales	Depósito de solución mineral, lactato de calcio, cuchara.	Cuando sea inferior a la pauta de pH.
Potenciador de Electrólisis	400 gramos por botella	Producción de agua ácida fuerte y agua KANGEN fuerte.
Polvo de Limpieza	24 packages per box	Elimine los depósito de calcio en la placa del electrodo dentro de la unidad.
Manguera de Alimentación (40–200 pulgadas/1–5 m)		
Manguera Secundaria (40–200 pulgadas/1–5 m)		
Manguera Flexible Larga (32 pulgadas/800 mm de largo)		
Adaptador fijo con tornillo		
Filtro de agua para sustitución		

## NOTA IMPORTANTE:

Las piezas originales utilizadas para los productos Enagic están diseñadas para proporcionar funcionalidad y seguridad. Por este motivo, ENAGIC no aprueba el uso de productos de posventa o imitaciones. En particular, está estrictamente prohibido instalar bajo el fregadero cualquier producto que no sea el SD-U.

## Garantía de piezas:

La garantía de Enagic no cubre los daños o averías de sus productos cuando se utilizan con productos de terceros. ENAGIC no se hace responsable por fallos, accidentes o daños resultantes del uso o modificación de piezas que no sean piezas originales ENAGIC.



# CUANDO APARECE ESTA PANTALLA

Si se visualiza uno de los siguientes mensajes en la pantalla, lleve a cabo la acción correspondiente.

Si el mensaje permanece visualizado a pesar de haber tomado una acción correctiva, desenchufe la unidad y pongase en contacto con el distribuidor al ha comprado la unidad.

PANTALLA	CAUSA Y ACCIÓN NECESARIA
Agua caliente	<ul style="list-style-type: none"><li>Este mensaje se visualiza si se hace correr agua caliente a una temperatura de al menos 40 °C a través de la unidad y el dispositivo de protección de agua caliente entra en funcionamiento. → Por favor, use agua a una temperatura de 35°C o menos.</li></ul>
Exceso de calentamiento	<ul style="list-style-type: none"><li>Este mensaje se visualiza cuando la temperatura del interior de la unidad sube y entra en funcionamiento el dispositivo de detección de la temperatura. → Cierre el grifo y detenga el agua, luego espere 30 minutos o más según el entorno.</li></ul>
Potenciador agotado	<ul style="list-style-type: none"><li>Se mostrará cuando falte el agente potenciador de electrolisis durante la generación de agua fuertemente ácida. → Cierre el grifo y detenga el agua, luego agregue el agente de electrólisis antes de usar.</li></ul>
Cambio de filtro	<ul style="list-style-type: none"><li>Cuando el filtro del agua necesita ser cambiado. → Cambie el filtro del agua.</li></ul>
Falta el depósito de potenciador. Introduzca el depósito de potenciador de electrólisis.	<ul style="list-style-type: none"><li>Este mensaje se visualiza cuando el depósito de potenciador de electrolisis no está instalado. → Cierre el grifo e instale el potenciador de electrolisis antes del uso.</li></ul>
Falta el depósito de mineral. Introduzca el depósito de solución mineral.	<ul style="list-style-type: none"><li>Este mensaje se visualiza cuando el depósito de solución mineral no está instalado. → Cierre el grifo e instale el depósito de solución mineral antes del uso.</li></ul>
¡Error! El depósito no es correcta. Introduzca el depósito de limpieza.	<ul style="list-style-type: none"><li>Este mensaje se visualiza cuando el depósito de limpieza no está instalado. → Cierre el grifo e instale el depósito de limpieza antes del uso.</li></ul>
Error de filtro No puede reconocerse el filtro. Instálelo de nuevo.	<ul style="list-style-type: none"><li>Este mensaje se visualiza cuando se ha instalado un filtro no especificado. → Esto puede causar, a veces, una reducción de la función. Utilice nuestro filtro especificado.</li></ul>
Error de filtro El filtro podría no ser un filtro Enagic original. La garantía podría no cubrir fallos de funcionamiento.	<ul style="list-style-type: none"><li>Este mensaje se visualiza cuando se ha instalado un filtro no especificado. → Esto puede causar, a veces, una reducción de la función. Utilice nuestro filtro especificado.</li></ul>

# RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si se presentan los siguientes síntomas, tome las medidas apropiadas. No desarme ni repare el producto por sí mismo. Desenchufe el dispositivo y consulte a su distribuidor.

SÍNTOMA	CAUSAS Y SOLUCIONES
<ul style="list-style-type: none"><li>• La pantalla no muestra nada.</li><li>• No se enciende.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● El cable de alimentación no está conectado a la salida de la toma de alimentación de la unidad. → Verifique la conexión.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Sonido de alerta.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Detectando anomalías → Verifique el contenido en pantalla.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• El agua no fluye (cuando hace frío).</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● El interior de la unidad está congelado. → Eleve la temperatura ambiente y espere a que se funda.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• La salida para todos los tipos de agua está bajando.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● El flujo de agua (presión) es bajo. → Abra más el grifo.</li><li>● El filtro de agua se ha obstruido. → Cambie el filtro de agua por uno nuevo.</li><li>● Tiempo de limpieza. → Lleve a cabo E-limpieza.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• El Agua KANGEN huele a cloro.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● El rendimiento del filtro de purificación de agua se ha reducido. → Cambie el filtro de agua por uno nuevo.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Si el material está flotando o se ha establecido en el agua KANGEN.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Calcio procesado por electrolisis. → Esto no es una falla. Si le preocupa, realice una E-limpieza.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• La manguera secundaria está manchada con suciedad oscura.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Se ha adherido material oxidante, como por ejemplo hierro. → Esto no es una falla. Si le preocupa, realice una E-limpieza.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• El pH del agua altamente ácida no baja por debajo de 2.7.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● El flujo de agua es demasiado rápido. → Gire la llave del grifo para reducir el flujo de agua.</li><li>● El potenciador de electrólisis se ha agotado. → Por favor, rellene el electrolito.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Está volviéndose difícil que el nivel de pH suba.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Acumulación de calcio en la célula ionizante. → Deje correr agua de belleza (agua ácida) durante 1 minuto para limpiar las células de iones.</li><li>● Tiempo de limpieza. → Lleve a cabo E-limpieza.</li></ul>

# ESPECIFICACIONES ESTÁNDAR

Sistema de ionización / Especificaciones y conexión del agua de alimentación.	Sistema de ionización continua (sensor de caudal incorporado) / Desviador unidireccional
Nombre del producto	Leveluk SD501DX
Nodelos	A29-01
Corriente de suministro nominal	100–240V CA 50–60Hz 2.6–1.1A
Unidad principal dimensiones	Aprox. H33.4×W28.0×D14.5 cm (H13.1×W11.0×D5.7 pulgadas)
Unidad principal peso	Aprox. 5.4 kg (11.9 libras)
Agua utilizable	Agua Potable (Agua Potable): Agua cruda que ha sido tratada a un nivel suficiente para cumplir con los estándares federales de agua potable, así como con los estándares estatales y locales de calidad del agua, y es segura para el consumo humano.
Presión de agua aplicable	50–450 kPa
Electrólisis	Volumen de agua de salida (flujo de agua generado) 2.5–4.0 L/min [a una presión de agua de 80 kPa] (Cuando se utiliza agua KANGEN) 0.6–1.2 L/min [a una presión de agua de 40 kPa] (Cuando se utiliza agua ácida fuerte)
	Ajustes de la capacidad de electrólisis KANGEN: 3 niveles Agua limpia (Aprox. pH 7.0) 7 niveles Agua de belleza (Aprox. pH 6.0) Agua ácida fuerte (Aprox. pH 2.5) Agua KANGEN fuerte (Aprox. pH 11.0)
	Limpieza de electrodos Sistema de limpieza automático
	Material del electrodo y de la célula de ionización Titanio chapado con platino
	Vida del electrolizador Aprox. 500 horas acumuladas
Filtro de agua	Material del filtro Carbón activado, Sulfito de calcio
	Sustancias removibles Cloro estético, gusto y olor hasta 6 000 litros (1 500 galones)
	Sustancia no extraíble Iones de metal y sal disuelta en el agua del grifo original
	Pauta sobre el tiempo para reemplazar el filtro Cuando el agua pasa a través de la unidad durante aproximadamente un año, o han pasado unos 6 000 litros a través de ésta (Varía dependiendo de la región y de la calidad del agua)
Temperatura del agua disponible	5–35 grados C (41–95 grados F)
Potenciador de electrólisis (para producción de agua ácida fuerte)	Tipo de aditivo para la disolución a la fuerza
Indicación acerca de la necesidad de llenar el potenciador de electrólisis (cloruro sódico)	Guía de voz, Mensaje LCD
Dispositivo protector	Fusible de corriente
Dispositivo de detección	Detección del aumento de temperatura y agua caliente
Clase de protección contra descargas eléctricas	Clase I
Código IP / Longitud del cable de alimentación	IPX1 / Aprox. 2 metros
Fabricante	Enagic International Co., Ltd. 1-40-1 Hoshidakita Katano-shi Osaka 576-0017, Japan

- El diseño y las especificaciones están sujetos al cambio para la mejora del producto sin previo aviso.
- El proceso electrolítico y la vida útil del filtro dependen de la calidad del agua y la manera en que se usa la unidad.

# SERVICIO DE POSTVENTA

## Garantía

Mantenga la garantía incluida en un lugar seguro para futuras consultas.

## Si necesita reparación durante el período de garantía.

En caso de necesitar reparación, pongase en contacto con su distribuidor local.

A algunas reparaciones no podrían estar cubiertas por la garantía. Por favor, lea detenidamente la garantía.

## ⚠ PRECAUCIÓN

\*Puede que se le cobre la reparación en los siguientes casos.

1. Problemas causados por una manipulación no indicada en el “Manual de funcionamiento”.
2. Problemas o daños debidos al uso de agua potable diferente al agua potable municipal.
3. Problemas o daños causados por desastres naturales, como por ejemplo, terremotos, incendios o inundaciones.
4. Caída del producto o daños causados durante el transporte.
5. Daños causados por el uso de voltaje inadecuado.
6. Sustitución de los consumibles.
7. Sustitución del electrodo gastado.
8. Problemas resultantes de uso incorrecto o incumplimiento del mantenimiento regular.
9. Problemas resultantes de la manipulación o alteración.
10. Problemas causados por sedimentos o depósitos de cal.

## Si necesita una reparación después del vencimiento de la garantía.

Póngase en contacto con su distribuidor local. La reparación podría estar disponible bajo solicitud y los costos correrán a cargo del propietario.

## Otros

- Si tiene alguna pregunta sobre el producto, por favor comuníquese con su distribuidor.
- Para uso solamente con agua fría.
- No lo utilice con agua que no sea microbiológicamente segura o de calidad desconocida sin una desinfección adecuada antes o después del sistema.
- Las conexiones de tuberías de agua y los accesorios conectados directamente a una fuente de agua potable deben ser dimensionados, instalados y mantenidos de acuerdo con los códigos federales, estatales y locales.